

A2.33.1 Espressioni con 'ecco' ed 'è'

Uitdrukkingen met 'ecco' en 'è'

<https://app.colanguage.com/nl/italiaans/grammatica/espressioni-con-ecco-ed-e>



Ecco en è worden gebruikt om iets of iemand te tonen of aan te wijzen.

1. Ecco wordt alleen gebruikt met elementen die aanwezig of zichtbaar zijn.
2. 'È' wordt gebruikt om een object of een persoon aan te duiden.

Struttura (Structuur)	Tipo (Type)	Esempio (Voorbeeld)
Ecco!	Mostrare qualcosa (<i>Iets tonen</i>)	Ecco! Lo sapevo. (<i>Hier is het! Dat wist ik.</i>)
Ecco + gruppo nominale	Indicare qualcosa/qualcuno (<i>Iets/iemand aanwijzen</i>)	Ecco la tua borsa. (<i>Hier is je tas.</i>)
Ecco + pronomine	Indicare la presenza di qualcuno/qualcosa (<i>De aanwezigheid van iemand/iets aangeven</i>)	Dov'è Luca? Eccolo! (<i>Waar is Luca? Daar is hij!</i>)
È + nome	Identificare una persona (<i>Iemand identificeren</i>)	Chi è lei? È Anna. (<i>Wie is zij? Zij is Anna.</i>)
È + pronomine possessivo	Esprimere un possesso (<i>Een bezit uitdrukken</i>)	Di chi è questo libro? È il mio. (<i>Van wie is dit boek? Het is van mij.</i>)

1. Vul het juiste woord in.

È la mia, Ecco, È il mio, ecco, Eccola, Eccolo

1. **Indicare qualcosa:** _____ il profitto che abbiamo fatto ieri.
(Hier is de winst die we gisteren hebben gemaakt.)

2. **Mostrare qualcosa:** Consegnami il documento, per favore. _____.
(Geef me het document, alsjeblieft. Hier is het.)

3. **Possesso:** _____, ho scritto il nome.
(Het is van mij, ik heb de naam erop geschreven.)

4. **Esprimere possesso:** Scusa, di chi è questa penna? _____!
(Sorry, van wie is deze pen? Het is de mijne!)

5. **Indicare la presenza:** _____, è arrivata la tua borsa.
(Daar is 'ie, je tas is aangekomen.)

6. **Indicare la presenza:** _____ il libro che cercavi.
(Hier is het boek dat je zocht.)

7. **Indicare qualcosa:** _____ i costi nella tabella mensile.
(Hier zijn de kosten in de maandelijkse tabel.)

8. **Indicare qualcosa:** Guarda, _____ il marketing che funziona!
(Kijk, dit is marketing die werkt!)

1. Ecco 2. Ecco 3. È il mio 4. È la mia 5. Eccola 6. Eccolo 7. Ecco 8. ecco

2. Kies de juiste zin op basis van het gebruik van 'hier is' en 'is'.

1. È la documentazione che devi controllare.
 Ecco la documentazione che devi controllare.
 Ecco essere la documentazione che devi controllare.
2. È lui che aggiorna i conti ogni giorno.
 Ècco lui che aggiorna i conti ogni giorno.
 Ecco lui che aggiorna i conti ogni giorno.
3. Eccola, la copia del bilancio che cercavi.
 È la copia del bilancio che cercavi.
 Ecco la copia del bilancio che disperavo.
4. Ecco questo profitto? È della nostra azienda.
 Di chi è questo profitto? È della nostra azienda.
 Ecco di chi è questo profitto? Della nostra azienda.

1. Ecco la documentazione che devi controllare./Hier is de documentatie die je moet controleren. **2.** È lui che aggiorna i conti ogni giorno./Hij werkt de rekeningen elke dag bij. **3.** Eccola, la copia del bilancio che cercavi./Hier is de kopie van de balans die je zocht. **4.** Di chi è questo profitto? È della nostra azienda./Van wie is deze winst? Van ons bedrijf.

3. Riscrivi le frasi usando correttamente «ecco» o «è» (e le forme con i pronomi: eccolo, eccola, eccoli, eccole).

1. (Ecco) Questo è il modulo per la partita IVA.

2. (È) Questo è il mio collega Marco.

3. Dove è il contratto? Il contratto è sul tavolo.

4. (Eccola) Dove è la tua borsa? La tua borsa è qui, sotto la sedia.

5. (È) Questo è il mio.

6. (Eccoli) Dove sono i clienti? I clienti sono alla reception.
